

32002R1633

L 247/4

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

14.9.2002

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1633/2002

ze dne 13. září 2002,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1429/2002, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro celní kvóty hovězího a telecího masa stanovené nařízením Rady (ES) č. 1151/2002, (ES) č. 1362/2002 a (ES) č. 1361/2002 pro Estonsko, Lotyšsko a Litvu

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

Článek 1

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2345/2001⁽²⁾, a zejména na čl. 32 odst. 1 uvedeného nařízení,

Nařízení (ES) č. 1429/2002 se mění takto:

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (ES) č. 1151/2002 ze dne 27. června 2002, kterým se stanoví určité koncese v podobě celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a upravují, jako autonomní a přechodné opatření, některé zemědělské koncese stanovené v Evropské dohodě s Estonskem⁽³⁾, stanoví otevření některých ročních celních kvót pro produkty z hovězího a telecího masa.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 1429/2002⁽⁴⁾ nestanoví prováděcí pravidla pro celní kvóty pro okruží a bránice stanovené nařízením (ES) č. 1151/2002. Je proto nezbytné začlenit tuto kvótu do nařízení (ES) č. 1429/2002.
- (3) Podmínky, za kterých je možné žádat o licence, musí být upraveny.

1. Čl. 3 odst. 3 písm. b) druhý pododstavec se nahrazuje tímto:

„Pro Estonsko jsou stanoveny tyto tři skupiny:

skupina 1: kódy KN 0201 a 0202;

skupina 2: kód KN 1602 50 10;

skupina 3: kódy KN 0206 10 95 a 0206 29 91.“

2. Čl. 3 odst. 3 písm. c) se nahrazuje tímto:

„c) pro každou skupinu produktů se žádosti o dovozní licenci musí týkat minimálního množství 15 tun hmotnosti produkt, aniž by překročila dostupné množství stanovené v článku 2.“

3. Čl. 4 odst. 1 se nahrazuje tímto:

„1. Žádosti o licence lze podat pouze během prvních 12 dní každého období uvedeného v článku 2. Pro období od 1. července do 31. prosince 2002 však lze žádosti o produkty jiné než okruží a bránice pocházející z Estonska (pořadového čísla 09.4852) podat nejpozději do 20. srpna 2002 a žádosti o okruží a bránici lze podat nejpozději do 27. září 2002.“

4. Příloha I se nahrazuje přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

- (4) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro hovězí a telecí maso,

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21.

⁽²⁾ Úř. věst. L 315, 1.12.2001, s. 29.

⁽³⁾ Úř. věst. L 170, 29.6.2002, s. 15.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 206, 3.8.2002, s. 9.

Použije se ode dne 1. července 2002.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. září 2002.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA I

Pro dovoz těchto produktů pocházejících z níže uvedených zemí do Společenství se udělují níže uvedené koncese

(DNV = doložka nejvyšších výhod)

Země původu	Pořadové číslo	Kód KN	Popis	Použitelná celní sazba (% DNV)	Roční množství od 1. 7. 2002 do 30. 6. 2003 (tuny)	Roční nárůst od 1. 7. 2003 (tuny)
Estonsko	09.4851	0201	Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené	osvobozeno	1 100	350
		0202	Hovězí maso, zmrazené			
1602 50 10	Přípravky nebo konzervy z hovězího masa, tepelně nepracované, včetně směsí tepelně opracovaného masa nebo drobbů a masa nebo drobbů tepelně nepracovaných					
	09.4852	0206 10 95 0206 29 91	Hovězí okruží a bránice, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	osvobozeno	100	30
Lotyšsko	09.4871	0201	Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené	osvobozeno	675	75
		0202	Hovězí maso, zmrazené			
		0206 10 95	Poživatelné droby hovězí, čerstvé nebo chlazené, okruží a bránice			
		0206 29 91	Poživatelné droby hovězí, zmrazené, okruží a bránice			
		0210 20	Hovězí maso, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené			
		0210 99 51	Hovězí okruží a bránice			
		0210 99 90	Jedlé moučky a prášky z masa nebo drobbů			
1602 50	Jiné přípravky a konzervy z hovězího masa nebo drobbů					
Litva	09.4861	0201	Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené	osvobozeno	2 000	200
		0202	Hovězí maso, zmrazené			
		0206 10 95	Poživatelné droby hovězí, čerstvé nebo chlazené, okruží a bránice			
		0206 29 91	Poživatelné droby hovězí, zmrazené, okruží a bránice			
		0210 20	Hovězí maso, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené			
		0210 99 51	Hovězí okruží a bránice			
		0210 99 90	Jedlé moučky a prášky z masa nebo drobbů			
1602 50	Jiné přípravky a konzervy z hovězího masa nebo drobbů“					